

31983D0414

L 237/4

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1983 8 26

TARYBOS SPRENDIMAS

1983 m. liepos 25 d.

dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl žvejybos ir gyvųjų išteklių išsaugojimo Baltijos jūroje ir Beltuose, iš dalies pakeistos valstybių, konvencijos šalių, atstovų konferencijos protokolu, pasirašytos Varšuvoje 1982 m. lapkričio 11 d.

(83/414/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

kadangi gyvųjų išteklių Baltijos jūroje ir Beltuose tvarkymui ir išsaugojimui reikia tarptautinio reglamento;

kadangi šiuo tikslu Gdanske 1973 m. rugsėjo 13 d. buvo pasirašyta Konvencija dėl žvejybos ir gyvųjų išteklių išsaugojimo Baltijos jūroje ir Beltuose, toliau — Gdansko konvencija, įsigaliojusi 1974 m. liepos 28 d.;

kadangi Bendrijos išimtinė kompetencija yra imtis gyvųjų jūros išteklių išsaugojimo priemonių ne tik autonomiškai, bet ir per sutartinius išipareigojimus su trečiosiomis šalimis bei tarptautinių organizacijų veiklą;

kadangi dvi valstybės narės, Gdansko konvencijos Susitariančios Šalys, būtent Danijos Karalystė ir Vokietijos Federacinė Respublika, 1977 m. pateikė Lenkijos Vyriausybei, Konvencijos depozitariui, konvencijos pakeitimų, leisiančių prie jos prisijungti Bendrijai, pasiūlymus;

kadangi Gdansko konvencijos Susitariančios Šalys 1982 m. lapkričio 11 d. pasirašė protokolą su konvencijos pakeitimų pasiūlymais, *inter alia*, minėtais danų ir vokiečių pasiūlymais;

kadangi šie pakeitimai įsigalios po 90 dienų nuo datos, kai Vyriausybė depozitarė bus gavusi pranešimus iš visų Susitariančių Šalių apie pakeitimų priėmimą; kadangi po šio įsigaliojimo Bendrija gali prisijungti prie Gdansko konvencijos;

kadangi siekiant prisidėti prie gyvųjų išteklių išsaugojimo rajone, kuriam taikoma Gdansko konvencija ir kuriame žvejoja Bendrijos žvejai, Bendrijai būtina prisijungti prie konvencijos,

NUSPRENDĖ

1 straipsnis

Bendrija patvirtina Europos ekonominės bendrijos prisijungimą prie konvencijos dėl žvejybos ir gyvųjų išteklių išsaugojimo Baltijos jūroje ir Beltuose, iš dalies pakeistos valstybių, konvencijos šalių, atstovų konferencijos protokolu, pasirašytos Varšuvoje 1982 m. lapkričio 11 d.

Konvencijos ir protokolo tekstai pridedami prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas deponuoja Lenkijos Liaudies Respublikos Vyriausybei prisijungimo dokumentą pagal konvencijos XVIII straipsnį ⁽³⁾.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 1983 m. liepos 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

C. SIMITIS

⁽¹⁾ OL C 117, 1983 4 30, p. 4.

⁽²⁾ 1983 m. liepos 8 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ Tarybos Generalinis sekretoriatas paskelbs konvencijos įsigaliojimo Bendrijai datą *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.